TOKYO
ヤマノテ
BOYS
2011 collection

Chapter 3 「First Day②」

WHEN-EVER ONE SPEAKS OF SHIBUYA, IT JUST HAS TO BE MON-JAYAKI.
HE'S STICKING TO THE COMMON PLACES?!
O-OH REALLY? WOULDN'T PEOPLE USUALLY THINK OF TEPPANYAKI WHEN MON-JAYAKI IS MENTIONED?

IF YOU'RE LOOKING FOR THE SHOP-KEEPER, SHE'S INSIDE...
IS THAT IORI? CAN I HELP YOU WITH ANYTHING?
YO OBAA-SAN-- I'M HERE TO EAT MON-JAYAKI!
HOW MANY TIME HAVE I TOLD YOU TO STOP CALLING ME OBAA-SAN?!
RAGE RAGE
N-NICE TO MEET YOU!
CUTE ?!
OH?
SHOCKED
AH IORI
YOU BROUGHT A CUTE GIRL HERE TODAY.
IT'S RARE FOR YOU TO BRING GIRLS WITH YOU
O-OH REALLY?

YOU KNOW IORI DOESN'T EVEN HAVE ANY REAL FRIENDS, LET ALONE GIRL-FRIENDS... I'M ACTUALLY REALLY WORRIED ABOUT HIM...
S-SHUT UP!
OH...
I WILL ONLY DATE GIRLS WHO I LIKE!
IF IT'S SOMEONE I DON'T LIKE EVEN IF WE START DATING WE WOULDN'T LAST LONG!
OH REALLY?
Haha
IT'S KIND OF LINEY ECTED OF HIM...
OH RIGHT COULD I GET A MONJAYAKI FOR A REC ..EP
I'LL SAY THIS BEFOREHAND I WON'T GIVE YOU ANY DISCOUNT ON THE PRICE!
NOT EVEN A SMALL DIS-COUNT?
I'VE BEEN WORKING HARD ALL THIS TIME
HMF'H.
WELL, IT'S TRUE THAT THE WAY YOU WORKED HERE,
THE NUMBER OF CUSTO-MERS INCREASED BY A LOT
CUSTO-MER INCREA-SE?
? ? ?

AH, I HAVEN'T TOLD YOU YET, RIGHT?
HERE IS WHERE I WORK~
EH?!
IORI? HE WORKS?
STARTING FROM BEFORE, THERE WERE SO MANY UNEXPECTED THINGS HAPPENING...
COULD IT BE THAT I WAS MISLED BY HIS LOOKS AND HAD SOME MISUNDERSTANDING REGARDING IORI?
IORI, JUST WHAT KIND OF PERSON IS HE...?

THERE ARE SO MANY TYPES!
AH...
SMILE
THIS IS THE MENU
THA-NKS.
I'LL JUST PICK THE ONES I RECOMMEND FOR YOU!
Fine, okay then.
THERE ARE TOO MANY DIFFERENT TYPES I DON'T KNOW WHICH ONE TO CHOOSE
AFTER A FEW MINUTES
full
full
THANK YOU FOR WAITING!
THIS DISH IS SOMETHING I ESPECIALLY DESIGNED FOR YOU!
GRIN
ICORI-KUN THIS IS. ?
ROUND CHINESE CABBAGE, PORK, YOGHURT, SQUID, OCTOPUS, CLAM, CHILLI, RICE, GREEN ONION, TOMATO, ICE CREAM...
And then it's
HOW MANY THINGS DID HE ADD IN THERE?!

NOTHING
WHAT'S WRONG YUUTO-KUN?
.....
THEN WHAT ARE WE MEANT TO DO NEXT?
YUUTO COULD IT BE THAT YOU DON'T KNOW WHAT MONJA-YAKI IS. ...?
MONJAYAKI WILL BE THE SAME NO MATTER WHO FRIES IT
JUST FRY THE FOOD UNTIL IT'S COOKED AND THEN JUST EAT IT
WELL IT'S UNDERSTANDA-BLE THAT YUUTO DOESN'T KNOW WHAT IT IS SINCE IT'S THE TASTE OF THE COMMO-NERS!
I'LL MAKE THE BEST MONJAYAKI FOR YOU!
AH!

ANNOYED
MONJAYAKI IS SO TROUBLESOME
YOU THINK EVERYTHING IS TROUBLESOME DON'T YOU?
ARE YOU IN YOUR REBELLIOUS PHASE?
NOW NOW!
PUSSED
THE MOST IMPORTANT PART OF MAKING MONJAYAKI IS TO GET THE RIGHT TIMING..
YOU NEED TO BE ACCURATE WITH THE HEAT LEVEL
I'LL SHOW YOU HOW DELICIOUS IT CAN BE!

OH I SEE THERE ARE THOUSANDS OF DIFFERENT TYPES OF FOODS,
BUT WE ONLY EVALUATE THE FOOD ACCORDING TO THE SMELL
WHAT KIND OF THINGS DOES YUUTO EAT...?
WOAH
OOH~
CRUSH IT A LITTLE MORE!
CLINK
EH?
BUT I HAVEN'T DONE IT BEFORE, I DON'T KNOW HOW TO DO IT!
COME ON CHIHIRO, TRY!
OKAY, DO YOU GUYS WANT TO TRY TOO?
O-OKAY
IT'S OKAY, I'LL TEACH YOU!

SHAKE
LIKE THIS...?
FIRST FRY THE INGREDIENTS UNTIL THEY'RE COOKED
THEN ADD IN THE RAW INGREDIENTS AFTER HEATING THEM
EHR!
YOU REALLY SUCK AT THIS—
SPILL
IT'S NOT MY PROBLEM, IT'S MY FIRST TIME DOING THIS!

OKAY OKAY,
I'LL COME AND HELP YOU
Hmph
STANDS UP
GIVE ME THAT FOR A SECOND.
!
OKAY, WATCH CAREFULLY.

SO NOW, YOU HAVE TO DO THIS HERE...
WAH, HE'S SO CLOSE...!
MY HEART'S BEATING TOO FAST. I CAN'T EVEN CONCENTRATE ON HIS EXPLANATION...

HAPH
HOW DARE KIRISHIMA STICK SO CLOSE TO THE PRINCESS WHILE EXPLAINING
THIS CUNNING BLONDIE

YUUTO COME AND HELP ME TOO
OKAY OKAY YOU'RE SO TROUBLESOME!
SIGHS
MINDED
HAPH

IS THERE SOMETHING WRONG?
EVEN THOUGH IORI-KUN IS THE YOUNGEST HERE,
HE SEEMS LIKE THE BEST AT TAKING CARE OF PEOPLE
1st year of senior high
3rd year of senior high
2nd year of senior high
AND EVEN THOUGH YOU HAVE A JOB AS A MODEL, YOU STILL WORK HERE...
IT'S QUITE UNEXPECTED

IT'S BECAUSE MY FATHER PASSED AWAY AND MY SISTER HAS BEEN HOSPITALIZED FOR A WHILE NOW
!
IT'S REALLY HARD FOR MY MOTHER
TO RAISE TWO CHILDREN ON JUST ONE JOB
OH, SO THAT'S WHY
IT'S JUST THAT WHEN I WAS IN MY 2ND YEAR OF MIDDLE SCHOOL, I WAS DISCOVERED ON THE STREET SO I STARTED MODELLING
THAT'S WHY I WANTED TO START WORKING EARLY
.....
SO YOU MODEL AND WORK HERE AT THE SAME TIME?
THAT MUST BE TIRING

SINCE I'M NOT A PROFESSIONAL MODEL THE WAGES ARE LOW, BUT I REALLY LIKE MONJAYAKI
SO IT'S NOT AS TIRING AS YOU THINK
ITSUKI IF I GET PUBLISHED IN A MAGAZINE IT'LL MAKE ITSUKI HAPPY, SINCE SHE'S BEEN IN THE HOSPITAL FOR SO LONG
EVERY TIME IORI SPEAKS ABOUT HIS SISTER, HE ALWAYS HAS A GENTLE FACIAL EXPRESSION
ITSUKI IS THAT YOUR SISTER'S NAME?
YEP!
MY FRIENDS IN SHIBUYA WOULD COME HERE TO EAT MONJAYAKI OFTEN,
AND THEY'RE ALL VERY SUPPORTIVE OF ME!

IT MAKES ME REALLY HAPPY LIKE THAT
BECAUSE IORI IS EVERYONE'S FAVOURITE
BUT...
IF YOU KEEP WORKING THIS HARD
IT'S BAD FOR YOUR BODY
IF YOU GET SICK AS WELL,
YOUR MOTHER AND SISTER WILL BE WORRIED ABOUT YOU.

YOU'RE REALLY DIFFERENT
Eh?
I-IS THAT SO?
EVEN THOUGH THERE ARE MANY PEOPLE
WHO ARE WORRIED ABOUT ME
HARDLY ANY
ACTUAL-LY CARE ABOUT ME
.....
SHOCK
YES!

THAT'S WHAT I LIKE ABOUT YOU.
E-EH?! LIKE?!
blush
Y-YOUR REACTION MAKES ME EMBARRASSED...

S-SORRY, UHM...
THANK YOU!
EH—YEAH!
OI, STOP DAYDREAMING. THE FOOD IS GETTING BURNT!
!?
EH?
AAAH!
WAAH!

IT'S DONE...
A-ARE YOU GOING TO FEED ME?
OKAY, TRY IT
IT TASTES REALLY NICE
BECAUSE IF YOU'RE NOT USED TO EATING MONJAYAKI, THEN IT CAN BE EASY TO BURN YOUR TONGUE. BE CAREFUL.

JUST LEAVE IT TO ME
O-OKAY THEN
IT'S SO EMBARRASSING~
SLOWLY PUT IT IN YOUR MOUTH,
HERE AHH~
AHH~
MMHM
MM
IT TASTES SO GOOD!
OF COURSE!
BECAUSE IT'S SOMETHING I ESPECIALLY MADE FOR CHIHIRO!
AND I MADE IT BETTER THAN USUAL SO OF COURSE IT'LL TASTE GOOD!

EVEN WHEN THE SEVEN DAYS ARE OVER
YOU CAN STILL COME HERE AND I'LL STILL MAKE MON-JAYAKI FOR YOU!
HMPH
HOW DARE HE FEED THE PRINCESS IN FRONT OF ME...
TCH
SO YOU HAVE TO COME OFTEN~
THANK YOU~ I'M SO HAPPY~

I WON'T LET EVERYTHING GO YOUR WAY.
YOU PRIVOLOUS BLONDE
PRINCESS.
I'LL DEFINITELY MAKE YOU FEEL SATISFIED NEXT TIME.
BUT HE'S ACTUALLY A REALLY GENTLE AND RELIABLE PERSON...
AT FIRST I THOUGHT HE WAS A SLOVENLY PERSON...
IORI-KUN...
THAT'S EXACTLY WHAT I WANTED!

IT'S SO GOOD BEING ABLE TO SEE ANOTHER UNEXPECTED SIDE OF IORI-KUN
HAA~ IT WAS SO FUN TAKING A LOOK AROUND SHIBUYA TODAY~
THERE'S STILL 7 DAYS TO GO...
YOU APE...
SHE WAS THE GIRL FROM EARLIER TODAY

AFTER THAT, I THOUGHT ABOUT MANY THINGS
AND IT STILL SEEMS THAT THE BEST WAY IS FOR YOU TO DIE.
EH?!
SO...
GO AND DIE?
A KNIFE ?!
!!

AH!
AH, IT HURTS!
Slash
D-DOES SHE REALLY WANT TO KILL ME...?!
drip
I HAVE TO RUN AWAY QUICKLY!
!
I WON'T LET YOU GET AWAY!

!!
STOPS
AH...!
COLLAPSE
EH?

I DIDN'T DO ANYTHING
UGH
WHAT DID YOU DO?
AH...!
AHHHH!
WHAT IS HAPPENING?
AHHHH...!
I-I'M SAFE NOW
thud
JUST WHAT IS GOING ON?

!?
OH AND THE CUT ON MY HAND...
THERE'S NO INJURY...
BUT HOW COME THERE'S BLOOD THERE...?
COULD IT BE TH..T IT'S NOT MY BLOOD?

IT SEEMS,
THERE ARE STILL PEOPLE WHO ARE AGAINST TYR...
IT'S SO SCARY...
BUT I FELT THE PAIN
IT DID FEEL LIKE I WAS CUT BY SO-METHING
HM?
TODAY WAS SO SCARY, I SHOULD HURRY UP AND GO HOME!
LOOKS LEFT
LOOKS RIGHT

.....
KILL HER..

Next up is the news about the murder case of a high school girl
.....
The tragedy happened about one hour ago.
and the scene is still in chaos.
The victim was a high school girl named Kitano Mari.
Blood still remains at the scene of the murder case, and by that we could see it was a horrible death.

Shin
because the murder cases of high school girls have happened more than once, the police will treat this as a serial murder case and direct the whole base to investigate deeper into these cases.
WITH THE TYPE GOING ON THERE ARE STILL MURDER CASES GOING ON
EVEN THOUGH IT'S UNEXPECTED IT'S NOT BAD

I'M REALLY LOOKING FORWARD TO WHAT WILL HAPPEN IN THIS YEAR'S TYB
LOOK FORWARD TO IT TOO
PRINCESS

01
KITA
BOYS
credits:
Scanner: Mutsuki (volume scans)
Translator: Rei
Proofreader: Dahlia
Cleaner: Zien
Typesetter: k4gh
QCer: k4gh
Shoujo Crusade
+
Shirayuki Scans
http://shirayuki.scans.tumblr.com
http://sscans.wordpress.com

Hello! Thank you for reading this release! If you enjoyed it, please support the mangaka and publishers by buying an original copy when a bound volume becomes available in your country!

For we own nothing but the hard work put into these releases! :D

Read Me!!

http://shoujo-crusade.n

A DAY IN SC...
I have to get some one to translate that one so that the fangirls won't kill me
ROLLER
ROLLER
After that I have to edit that one and then...
STAFF MEMBER!
HEY YOU!
C'MON IT'S BEEN 34598347 DAYS SINCE THE LAST RELEASE ACCORDING TO M-U!
YEAH! SLOW-POKES!
I'VE BEEN WAITING FOR AGES!
WHERE'S THE NEW CHAPTER!?
IT'S BECAUSE WE LACK STAFF MEMBERS!!
TAP TAP TAP
WHY!?
Run
WE...!
WE'RE IN NEED OF J>E AND C>E TRANSLATORS AND EDITORS!
TAP TAP TAP TAP
IF YOU WANT MORE RELEASES, WHY DON'T YOU COME AND JOIN!?
WE CAN'T HELP IT!
PLEASE HOP OVER TO THE FORUM (IF INTERESTED)
HTTP://SHOUJO-CRUSADE.NET/FORUM/

JOIN US NOW!
We are recruiting
translators cleaners
typesetters
proofreading checkers
for fun designers
Interested!